



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	2407	28/06/2021

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA PER I LAVORI DI „RISTRUTTURAZIONE DI TRE ALLOGGI COMUNALI SITI IN VIALE TRENTO 7/7 – 9/2 E PIAZZA VERDI 7/6 A BOLZANO“
CUP I58G21000060007- - CIG 87353384F5
AMMISSIONE ED ESCLUSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA E AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO - IMPRESA PROJECT & HOME BZ S.R.L.S. DI BOLZANO (BZ) - EURO 116.721,44 (AL NETTO DI I.V.A.)

VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR "UMBAUARBEITEN VON DREI GEMEINDEWOHNUNGEN IN DER TRIENTSTRASSE 7/7 – 9/2 UND VERDIPLATZ 7/6 IN BOZEN"
CUP I58G21000060007- - CIG 87353384F5
ZULASSUNG UND AUSSCHLUSS VON BIETERN AM VERGABEVERFAHREN UND ZUSCHLAGSERTEILUNG - UNTERNEHMEN PROJECT & HOME BZ VEREINFACHTE G.M.B.H. AUS BOZEN (BZ) - EURO 116.721,44 (OHNE MWST)

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021 – 2023;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021 – 2023;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "BILANCIO 2021 – 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) – PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;

Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale,

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021 – 2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021 – 2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit

approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1437 del 09.04.2020 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Premesso, che:

con delibera di G.M. n. 66 dd. 01.03.2021 è stato approvato in linea tecnica il progetto esecutivo per la "ristrutturazione degli alloggi comunali siti in viale Trento n. 7/7 e n. 9/2 ed in piazza Verdi n. 7/6 a Bolzano" e le modalità di appalto dei lavori;

con determinazione dirigenziale n. 1291 del 10.04.2021 è stata impegnata la spesa.

l'opera è prevista nel programma triennale delle opere pubbliche 2021 - 2022 - 2023 con codice CUI

Determina n./Verfügung Nr.2407/2021

Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Der Abteilung 6 Nr. 1437 vom 09.04.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Prämisse:

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 66 vom 01.03.2021 wurde das Ausführungsprojekt für die "Umbauarbeiten der Gemeindewohnungen in der Trientstrasse Nr. 7/7 und Nr. 9/2 und im Verdiplatz Nr. 7/6 in Bozen" in technischer Hinsicht und der Art der Vergabe der Arbeiten genehmigt.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1291 vom 10.04.2021 wurden die Ausgabe verbucht.

Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2021 - 2022 - 2023 der

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

L00389240219202100001;

in esecuzione del punto 6) della delibera sopraindicata sono demandati ai competenti dirigenti l'approvazione degli atti esecutivi del presente provvedimento ed ogni atto modificativo che non incida in modo sostanziale sul contenuto della delibera;

Gemeinde Bozen mit CUI Kodex L00389240219202100001 enthalten.
In Ausführung des Punktes 6) des oben genannten Stadtratsbeschlusses wurde den zuständigen Führungskräften die Genehmigung der Durchführungsunterlagen der vorliegenden Verfügung und jeder Änderungsurkunde, die sich nicht wesentlich auf den Inhalt des Beschlusses auswirkt, übertragen.

il progetto prevede i seguenti importi:

Das Projekt sieht folgende Ausgaben vor:

Lavori da appaltare	Euro	136.030,02	zu verdingende Arbeiten
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	2.499,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	138.529,02	Gesamtsumme
Somme a disposizione	Euro	24.519,64	der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen
TOTALE	Euro	163.048,66	GESAMTBETRAG

il RUP dei lavori in oggetto è il dott. ing. Rosario Celi;

i lavori vengono aggiudicati mediante procedura negoziata svolta con modalità telematica ai sensi dell'articolo 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii..

La gara è esperita con il criterio del minor prezzo ai sensi dell'art. 33, comma 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95, comma 4, lettera b) del Codice, in quanto compatibile, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara.

alla gara telematica n. 030767/2021 per i lavori di ristrutturazione degli alloggi comunali siti in viale Trento n. 7/7 e n. 9/2 ed in piazza Verdi n. 7/6 a Bolzano, sono state invitate 5 (cinque) imprese qualificate, con invio della lettera di invito tramite il portale Bandi Alto Adige in data 18.05.2021, delle quali le seguenti imprese hanno presentato offerta:

Der Verfahrensverantwortliche der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Rosario Celi.

Die Arbeiten erfolgen mittels Verhandlungsverfahrens in elektronischer Form nach Artikel 26 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.

Der Zuschlag wird aufgrund des Kriteriums des niedrigsten Preises nach Art. 33, Abs. 6 des L.G. Nr. 16/2015, und soweit mit diesem vereinbar, nach Artikel 95, Abs. 4, Buchstabe b) des Kodex anhand des „wirtschaftlichen Angebots“ durch Abschlag auf das der Ausschreibung zugrunde gelegte Preisverzeichnis.

Zur telematischen Ausschreibung Nr. 030767/2021 für die Umbauarbeiten von drei Gemeindewohnungen in der Trientstrasse Nr. 7/7 und 9/2 und im Verdipplatz Nr. 9/2 in Bozen, wurden mit Sendung der Einladungsschreiben durch das Portal Bandi Alto Adige vom 18.05.2021, 5 (fünf) qualifizierte Unternehmen eingeladen, von denen die folgenden Unternehmen ein Angebot abgegeben haben:

D.O.C. S.r.l. /G.m.b.H. di/aus Bolzano/Bozen
PROJECT & HOME BZ Srls/ Vereinfachte G.m.b.H. di/aus Bolzano/Bozen

in data 15.06.2021 alle ore 12:06 il Dirigente competente, assistito da due testimoni, in seduta

Am 15.06.2021 um 12:06 Uhr hat der zuständige leitende Beamte, im Beisein von zwei Zeugen, in

Determina n./Verfügung Nr.2407/2021

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

riservata ha verificato la completezza e la regolarità della documentazione amministrativa (virtuale) e ha aperto le buste contenenti le offerte economiche (virtuale) delle due imprese offerenti ammesse;

l'Autorità di gara ha escluso dalla procedura di gara l'offerente Auer Erich per la seguente motivazione: mancata effettuazione del sopralluogo obbligatorio previsto dal disciplinare di gara;

In particolare, ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, l'Autorità di gara, ai sensi dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non ha proceduto alla verifica del contenuto di eventuali dichiarazioni sostitutive in relazione al possesso dei requisiti generali e/o speciali di partecipazione eventualmente prodotte da parte degli operatori economici.

gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale di procedura negoziata n. 25/2021 del 15.06.2021 (CUP **I58G21000060007** – CIG **87353384F5**), al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici del Comune di Bolzano;

ai sensi dell'articolo 76, comma 5, lett. b) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., con nota prot. Nr. 0139216 del 15.06.2021, è stata comunicata all'impresa Auer Erich l'esclusione dalla gara in oggetto;

la migliore offerta è risultata quella dell'impresa **PROJECT & HOME BZ Srls** che ha offerto un importo di Euro **116.721,44** (I.V.A. 10% ed oneri della sicurezza esclusi);

nicht öffentlicher Sitzung die Vollständigkeit und Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen (virtuellen) überprüft und den Umschlag mit den wirtschaftlichen Angeboten (virtuellen) der zwei zugelassenen Anbieters geöffnet.

Die Wettbewerbsbehörde hat das Anbieter Auer Erich von der Ausschreibung ausgeschlossen, weil sie das in der Ausschreibungsbedingungen vorgeschriebenen Lokalausweis nicht durchgeführt hat.

Insbesondere, ist die Wettbewerbsbehörde, zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen, nicht zur Überprüfung des Inhalts der eventuell von den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Ersatzerklärungen hinsichtlich des Besitzes der allgemeinen und/oder der besonderen Teilnahmevoraussetzungen, dies in Anwendung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F., vorangeschritten.

Die Verfahrensschritte sind in dem bestehenden Protokoll über das Verhandlungsverfahren Nr. 25/2021 vom 15.06.2021 (CUP **I58G21000060007** - CIG **87353384F5**), beschrieben, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Rahmen der öffentlichen Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt ist;

Gemäß Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., Artikel 76, Absatz 5, Buchstabe b), wurde dem Unternehmen Auer Erich mit Schreiben Prot. Nr. 0139216 vom 15.06.2021 den Ausschluss von der Vergabe mitgeteilt.

Als bestes Angebot ist jenes der Firma **PROJECT & HOME BZ Vereinfachte G.m.b.H.** mit einem Gesamtpreis von Euro **116.721,44** (ohne 10% MwSt. und Sicherheitskosten) hervorgegangen

Importo offerto	Euro	114.222,44	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	2.499,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	116.721,44	Gesamtbetrag

si ritiene pertanto di aggiudicare all'impresa **PROJECT & HOME BZ Srls di Bolzano** i lavori sopracitati, in quanto l'offerta appare congrua, alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura (dichiarazione del RUP dd. 21.06.2021 ai sensi della L.P. n. 16/2015);

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, das Unternehmen **PROJECT & HOME BZ Vereinfachte G.m.b.H. aus Bozen** endgültig mit obgenannten Arbeiten, weil das Angebot angemessen erscheint, zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Verfahrens eingereichten Angebot zu beauftragen (Erklärung des einzigen

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO

V E R F Ü G T

D E T E R M I N A

DER AMTSDIREKTOR

per i motivi espressi in premessa:

aus den eingangs erwähnten Gründen:

- 1) di approvare il verbale di procedura negoziata con modalità telematica n. 25/2021 del 15.06.2021 (CUP **I58G21000060007** - CIG **87353384F5**), riguardante i lavori di ristrutturazione degli alloggi comunali siti in viale Trento n. 7/7 e n. 9/2 ed in piazza Verdi n. 7/6 a Bolzano, al quale si rinvia *per relationem*, ed è depositato presso l'Ufficio 6.5 Amministrazione Lavori Pubblici del Comune di Bolzano;
 - 2) di dare atto che, vista l'applicazione alla procedura di gara del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di Gara dei concorrenti in sede di apertura della busta A, non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui agli artt. 29 e 76, comma 2-bis del D.Lgs. n. 50/2016 che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;
 - 3) di dare conseguentemente atto che l'aggiudicatario risulta l'impresa PROJECT & HOME BZ S.r.l.s. di Bolzano per l'importo di Euro 128.393,58 (IVA 10% compresa), nonché alle altre condizioni indicate nell'offerta presentata in sede di gara;
- 1) Es wird das Protokoll des Verhandlungsverfahrens Nr. 25/2021 vom 15.06.2021 (CUP **I58G21000060007** - CIG **87353384F5**), betreffend die Umbauarbeiten von drei Gemeindewohnungen in der Trientstrasse Nr. 7/7 und 9/2 und im Verdiplatz Nr. 9/2 in Bozen, auf welches Bezug genommen wird und beim Amt 6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der Öffentlichen Arbeiten - Gemeinde Bozen hinterlegt ist, zu genehmigen.
 - 2) Es wird festgehalten, nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015 i.g.F. Anwendung findet, ist die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des Umschlages A seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Artt. 29 und 76, Absatz 2-bis des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt.

Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt.
 - 3) Es wird festgestellt, dass das Unternehmen PROJECT & HOME BZ Vereinfachte G.m.b.H. aus Bozen für den Betrag von 128.393,58 Euro (10% MwSt. inbegriffen) sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen als Zuschlagsempfänger hervorgeht.

Importo offerto	Euro	114.222,44	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	2.499,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	116.721,44	Gesamtbetrag
IVA al 10%	Euro	11.672,14	MwSt. von 10%
TOTALE	Euro	128.393,58	GESAMTBETRAG

- 4)** di dare atto che l'aggiudicazione definitiva diventa efficace, sub condizione sospensiva della verifica relativa al costo per la manodopera ai sensi dell'art. 97 comma 5 lettera d) del D.Lgs. 50/2016 e alla verifica della congruità degli oneri aziendali interni di sicurezza, del possesso dei prescritti requisiti dal D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dei requisiti speciali prescritti dalla documentazione di gara;
- 5)** di approvare la spesa derivante di Euro **128.393,58** (IVA 10% compresa);
- 6)** di approvare le clausole contrattuali contenute nella lettera invito dd. 19.05.2021 e relativi allegati costituiti da:
- 4)** Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter der aufhebenden Bedingung der Überprüfung der Kosten für Arbeitskräfte gemäß Art. 97 ABs. 5 Buchst. d) GvD Nr. 50/2016 und der Überprüfung der Angemessenheit der betriebsinternen Sicherheitskosten, der vom Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. vorgesehenen Voraussetzungen und der von den Wettbewerbsunterlagen vorgesehenen besonderen Voraussetzungen wirksam wird.
- 5)** die daraus entstehende Ausgabe von **128.393,58** Euro (10% MwSt. inbegriffen) zu genehmigen;
- 6)** Es werden die im *Einladungsschreiben* vom 19.05.2021 enthaltenen Vertragsklauseln mit den jeweiligen Anlagen genehmigt.
Diese umfassen:

DISCIPLINARE DI GARA (TESTO BILINGUE);

DATI ANAGRAFICI (ALLEGATO A) - DOCUMENTO GENERATO DAL SISTEMA;

DICHIARAZIONE DI PARTECIPAZIONE (ALLEGATO A1) (TESTO ITALIANO E TEDESCO);

DICHIARAZIONE DI PARTECIPAZIONE IMPRESA MANDANTE (ALLEGATO A1 BIS) (TESTO ITALIANO E TEDESCO);

DICHIARAZIONI IMPRESA AUSILIARIA (ALLEGATO A1 TER) (TESTO ITALIANO E TEDESCO);

OFFERTA ECONOMICA (ALLEGATO C) - DOCUMENTO GENERATO DAL SISTEMA;
CRITERI DI VALUTAZIONE OFFERTE ANOMALE

PATTO DI INTEGRITA' IN MATERIA DI CONTRATTI PUBBLICI

DOCUMENTAZIONE TECNICA:

RELAZIONE TECNICA

DISEGNI DI PROGETTO: n. 9 Tavole

Determina n./Verfügung Nr.2407/2021

WETTBEWERBSBEDINGUNGEN

(ZWEISPRACHIGER TEXT);

ANAGRAFISCHE DATEN (ANLAGE A) DAS VOM SYSTEM GENERIERT WIRD;

TEILNAHMEERKLÄRUNG (ANLAGE A1) (ITALIENISCHER UND DEUTSCHER TEXT);

TEILNAHMEERKLÄRUNG DES AUFTRAGGEBENDEN UNTERNEHMENS (ANLAGE A1 BIS) (ITALIENISCHER UND DEUTSCHER TEXT);

TEILNAHMEERKLÄRUNGEN DES HILFSUNTERNEHMENS (ANLAGE A1 TER) (ITALIENISCHER UND DEUTSCHER TEXT);

WIRTSCHAFTLICHES ANGEBOT (ANLAGE C) DAS VOM SYSTEM GENERIERT WIRD;

RICHTLINIE FÜR DIE BEWERTUNG DER ÜBERTRIEBEN NIEDRIGEN ANGEBOTE

INTEGRITÄTSVEREINBARUNG IN BEZUG AUF DIE ÖFFENTLICHEN AUFTRÄGE

TECHNISCHE UNTERLAGEN:

TECHNISCHE BERICHT

ZEICHNUNGEN DES PROJEKTES: Nr. 9 Tafeln

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici

6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

COMPUTO METRICO ESTIMATIVO
CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO PER OPERE
PUBBLICHE - PARTE I
CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO - PARTE II -
DISPOSIZIONI CONTRATTUALI PARTICOLARI

custoditi e visibili presso l'Ufficio 6.3 Ufficio Opere Pubbliche, Edifici - Comune di Bolzano, ai quali si fa espresso rinvio ai sensi del IV comma, art. 76, comma 4 del D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

- 7) di prendere atto che l'impresa PROJECT & HOME BZ S.r.l.s. di Bolzano ha indicato i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.;
- 8) di dare atto che entro la scadenza indicata dall'Amministrazione l'Impresa PROJECT & HOME BZ S.r.l.s. dovrà inoltrare la cauzione definitiva nella misura prevista dall'art. 36, comma 2 della L.P. n. 16/2015, la polizza RCT e la polizza CAR;
- 9) di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel capitolato speciale d'appalto (parte I e II).
- 10) di imputare la spesa complessiva di Euro **128.393,58** (IVA 10% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- 11) di dare atto che l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici provvederà a stipulare il contratto in forma di scrittura privata, con scambio di lettera di incarico.
- 12) di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- 13) a seguito del ricevimento della comunicazione di adozione del presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Determina n./Verfügung Nr.2407/2021

KOSTENBERECHNUNG
BESONDERE VERTRAGSBEDINGUNGEN FÜR
ÖFFENTLICHE BAUARBEITEN - TEIL I
BESONDERE VERGABEBEDINGUNGEN - TEIL II -
EIGENE VERTRAGSBEDINGUNGEN

Diese Unterlagen, auf welche im Sinne von Art. 76, Absatz 4 des D.P.Reg. Nr. 3/L vom 01.02.2005 ausdrücklich Bezug genommen wird, sind beim Amt 6.3 Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude - Gemeinde Bozen hintergelegt und einsehbar.

- 7) Es wird zur Kenntnis genommen, dass gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse das Unternehmen PROJECT & HOME BZ Vereinfachte G.m.b.H. Vereinfachte Gesellschaft mit beschränkter Haftung aus Bozen die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, angegeben hat.
- 8) festzuhalten, dass die Firma PROJECT & HOME BZ Vereinfachte G.m.b.H., innerhalb der von der Verwaltung angegebenen Frist die endgültige Kautions in der von Art. 36, Absatz 2 des L.G. Nr. 16/2015, vorgesehenen Höhe sowie die Haftpflichtversicherungen und die CAR Polizze vorlegen muss;
- 9) festzuhalten, dass die Zahlung zu den in den besonderen Vergabebedingungen (Teil I und II) festgelegten Modalitäten vorgenommen wird.
- 10) Die Gesamtausgabe von **128.393,58** Euro (inkl. 10% MwSt.) wird entsprechend den Angaben der beiliegenden Übersicht verbucht.
- 11) festzuhalten, dass das Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten den Vertrag in Form einer Privaturkunde mittels Austausch von Auftragschreiben abschließen wird.
- 12) Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- 13) Nach Erhalt der Mitteilung über den Erlass der gegenständlichen Verfügung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Abteilung Bozen - innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	2833	08022.02.010900011	Ristrutturazione alloggi e parti comuni - lavori	128.393,58

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
TOMAZZONI VALENTINA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

c67864063bb8e8a91fca749a40310cbea4b15444ffeaead18f6be6310e455cff - 6515313 - det_testo_proposta_28-06-2021_09-10-35.doc
b143bfc3da4bf7ee5c699d668533b72a34e68781560f2a09c6f95026ae72710c - 6515314 - det_Verbale_28-06-2021_09-12-08.doc
29b7a04d970457544477c6dbf68583e4525d081e92134379c3f221bf4f6e7b42 - 6515519 - modello_Allegato Impegno.doc
7478df65ca3803937cfd2a4784b7099599ff99925a89e915653de72a513e0257 - 6515896 - modello_Allegato Impegno.pdf